



**FR Mode d'emploi**

701571 Sonnette ronde sans fil Eco  
701575 Récepteur pour sonnette ECO  
701576 Émetteur pour sonnette ECO

Nous sommes contents que vous vous êtes décidé pour un de nos produits. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit!

**Information de ce mode d'emploi**

Ce mode d'emploi contient des informations pour le bon usage du produit. Lisez-le si vous plait complètement avant d'utiliser le produit. Autrement des dangers peuvent persister pour vous et autour ainsi que des dégâts au produit même. Préservez le mode d'emploi, si vous le donnez à autrui veuillez le leur remettre.

**Déclaration de conformité**

Le soussigné, Lived non food GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique de type „X4-LIFE Funktürklingel ECO rund“ est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://productip.com/?f=5737b>

**Responsabilité**

En cas de dégâts au niveau du matériel ou d'une personne par une mauvaise utilisation tel que le non respect de ce mode d'emploi qui contient des mesures de sécurité à respecter, nous ne prendrons pas de responsabilité, une revendication au niveau de la garantie ne sera également pas prise en compte.

**Utilisation**

Le produit sert comme sonnette de porte avec transmission radio. Pour la bonne utilisation de l'appareil vous devez respecter les consignes de ce mode d'emploi. Cet objet n'est pas prévu pour l'utilisation commerciale.

**Avis**

- Tous les noms d'entreprise et noms significatifs du produit sont les insignes des propriétaires. Tous les droits sont réservés.
- En cas de dégat avant ou lieu par le non respect du mode d'emploi ou par un acte de négligence ainsi qu'une transformation du produit supprimera la responsabilité pour la réparation du produit, elle mettra aussi fin au droit de garantie. Tous dommages indirectes ne sont pas prises en compte également.
- Le contenu peut différer de la description du mode d'emploi. Prenez note des contenus supplémentaires du produit. Cette description ainsi que les objets supplémentaires font partie du produit, ils doivent être rangés à un endroit adapté et être remis en cas de revente ou de réparation.
- La conformité CE a été prouvée, celle-ci est détenue par l'entreprise. Pour des raisons de sécurité et d'approbation il est interdit de modifier le produit ou de changer son utilisation envers un domaine non adapté. Seulement des pièces d'origine sont autorisées pour la réparation.

**Consigne de sécurité**

Les consignes de sécurité servent non seulement au bon usage du produit mais aussi à votre propre santé. Vous trouverez des consignes spécifiques dans les chapitres suivants de ce manuel. Lisez-les si vous plait tous les points attentivement.

**DANGER!** Danger pour des enfants et d'autre personne. Ce produit ainsi que son emballage ne sont pas des joués pour un enfant. Les enfants ne peuvent pas connaître les risques que l'appareil électrique ainsi que l'emballage représente. Faites en sorte que cela se trouve hors de porté d'un enfant.

**DANGER!** Danger de vie! Une réparation du produit peut être effectuée par un spécialiste formé qui connaît les dangers que cela pourrait entraîner.

Si vous avez des doutes du bon fonctionnement de l'appareil, du branchement, ou des questions à propos de la sécurité, veuillez contacter un spécialiste ou le fabricant.

**ATTENTION!** Dégât par conséquence d'une mauvaise utilisation. Un mauvais usage peut créer des dégâts au niveau de l'appareil.

- Utiliser l'appareil que avec une température modérée, si vous transportez l'appareil d'un endroit froid à un endroit chaud de l'eau de condensation peut se créer. Attendez que l'appareil s'adapte à la température de la salle avant de l'utiliser.
- L'appareil ne doit pas être soumis à de température extrême. Ne l'exposez pas au soleil, ni au source de chaleur comme le feu ou d'autre source de grande chaleur.

**Montage**

Le non respect des consignes peut provoquer des dégâts au niveau de l'appareil. Un montage non adapté peut endommager les composants de l'appareil. A cause des différentes couches de peinture et protection les pieds de l'appareil peuvent laisser des traces sur vos meubles ou autres surfaces. Pour cette raison l'appareil doit être posé sur une surface protégée pour assurer le bon état de vos meubles.

**Soin et maintenance**

Utiliser pour nettoyer l'appareil un chiffon doux et sans poussière. En cas de contamination lourde vous pouvez trapper le chiffon légèrement dans de l'eau ainsi que de l'eau de vaisselle. N'utiliser pas des produits toxiques forts tel que l'alcool, de l'essence etc. cela pourrait endommager le boîtier et provoquer la destruction de l'appareil.

**Dates techniques**

Fréquence: 433 MHz; Transmetteur de protection: IPX7; Récepteur de tension de fonctionnement: 220 - 240 V AC /50 Hz; Mélodie: 38; Portée (compter sans obstacle comme des bâtiments et arbres): 100 m; Dimension émetteur: Ø 66 x 23 mm; Dimension récepteur: Ø 68 x 60 mm

**Mode d'apprentissage**

Pour entrer en mode d'apprentissage, appuyez sur le bouton (A) à l'extrémité supérieure du récepteur pendant environ 5 secondes. Le témoin de contrôle commence à clignoter. Appuyez deux fois sur l'émetteur. Ensuite, le son et le témoin de commande du récepteur seront activés. Le récepteur et l'émetteur sont maintenant connectés. La sonnette quitte automatiquement le mode d'apprentissage.

**Rajouter des émetteurs ou récepteurs supplémentaires**

Pour rajouter des émetteurs supplémentaires suivez les instructions du chapitre „mode d'apprentissage“ avant. Notez que vous ajoutez maximum 3 émetteurs. Pour ajouter un émetteur avec plusieurs récepteurs suivez les instructions du chapitre „mode d'apprentissage“ avant. Il n'y a pas de limite pour le nombre de récepteur qui capte le signal d'un émetteur.

**Contrôle du volume**

Appuyez brièvement sur le bouton (A) à la partie supérieure du récepteur deux fois pour basculer entre Loud -> Middle -> Silent -> Low. Le mode „Loud“ est réglé en usine.

**Choix de la sonnerie**

Appuyez brièvement sur le bouton (A) à la partie supérieure du récepteur pour entrer dans la sélection de 38 mélodies. Vous pouvez basculer dans toutes les mélodies et choisir votre préférence en appuyant successivement sur la touche (A).

**Mode silencieux**

Procédez comme décrit à l'étape „Contrôle du volume“ pour activer le mode silencieux. Désactivez le mode silencieux de la même manière.

**Fonction éclairage de nuit**

Appuyez sur le bouton (A) à la partie supérieure du récepteur pendant environ 10 secondes. La veilleuse est maintenant activée. Le récepteur émettra toujours un son dans le réglage de volume qui a été choisi avant. Ainsi, il est également possible d'utiliser uniquement la veilleuse, si le mode silencieux est activé avant.

**Installation de l'émetteur**

Nettoyez l'endroit où vous souhaitez placer l'émetteur ainsi que le dos de l'émetteur même. Avant que vous installiez l'appareil tester le s'il vous plait. Placez l'émetteur et le récepteur à l'endroit de votre choix et fermer toutes les portes. Si vous ne pouvez entendre aucun son de la part du récepteur regardez le chapitre „problème“.

**Important: Ne fixez pas l'émetteur sur des surfaces de UPVC ou des surfaces métalliques.**

**Fixation de l'appareil avec des vis:**

- Pousser l'appareil vers le haut du socle de fixation. Percez à l'endroit auquel vous souhaitez placer l'appareil des trous.
- Placer le socle de fixation de telle manière que les trous des murs sont sous les trous du socle de fixation.
- Fixer le socle avec 2 vis contre le mur.
- Remplacer l'émetteur en le poussant vers le bas du socle de fixation.

**Coller l'émetteur avec le scotch:**

Coller l'émetteur avec le scotch à l'endroit où vous souhaitez le placer. Appuyez le pendant environ 30 secondes contre le mur.

**Résolution de problème**

Si l'alarme sonore ne fonctionne pas même si l'émetteur est bien installé et aucun obstacle semble perturber la portée radio, réduisez alors la distance entre émetteur et récepteur. Si cela n'aboutit à aucun changement veuillez débrancher l'émetteur pour 15 secondes de la prise électrique puis rebranchez-le. Si cela ne change désormais pas la situation contactez notre service client s'il vous plait.

**Des exemples pour des perturbations de la portée radio:** Grande surface métallique, ordinateur, moteur électrique, mur en béton armé, réseaux wifi, ...

**Disposition**

L'utilisateur est obligé par la loi de remettre tous produits électroniques arrivés en fin de vie à un des centres spécifiques pour assurer le bon recyclement. Les centres assurent aussi la récupération des piles. La société de gestion des déchets peut vous informer où se situent ces centres.

**Lived non food GmbH, Tous droits réservés**

Il n'y a aucune responsabilité pour des changements ou des erreurs dans ce manuel, des informations techniques ou des biens produits décrits adoptés. Tous droits réservés. Toute reproduction, transfert, copie ou le stockage de ce guide ou des parties de celui-ci, ainsi que son traduction dans une langue étrangère ou un langage informatique sans obtenir l'autorisation du fabricant. En raison du développement rapide des produits aucune garantie ne peut être considérée comme complète. Des changements techniques ou des parts de le équipement sont toujours réservés. Si vous avez besoin du manuel en format numérique, veuillez s'il vous plait contacter notre service client.

**Conditions de garantie et de réparation:**

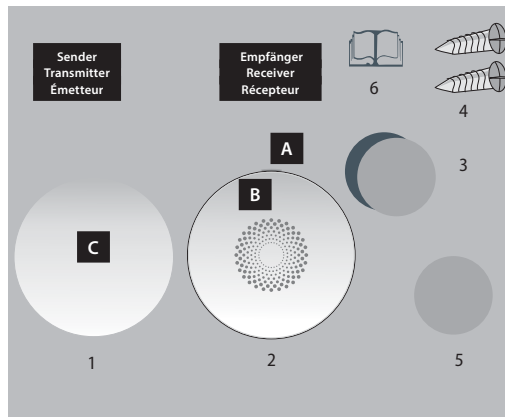
Vous recevez deux ans de garantie du fabricant volontaire à partir de la date d'achat sur le matériel et la fabrication du produit. La portée de cette garantie s'applique à la République fédérale d'Allemagne, Autriche et en Suisse. Comme une preuve de réception d'achat applique, dans la période de garantie, nous réparons tous les matériaux ou la fabrication. Le statut juridique des garanties ne sont pas affectés par la garantie.

- La garantie ne couvre pas:
- dans le cas de dommages causés par un mauvais fonctionnement
  - pour les pièces / composants qui sont soumis à une usure anormale
  - pour les défauts qui ont été connus au client déjà à l'achat
  - dommages, non autorisé à la réparation ou la falsification par l'acheteur ou qui sont dus à un Troisième
  - si le dispositif donné est relié à une alimentation électrique avec une tension plus élevée que sur le dispositif convenable
  - en cas d'un dégat dû à une mauvaise utilisation
  - en cas de transport non conforme ou un mauvais emballage pour le transport
  - les dommages qui ont été causés par la force majeure
  - Non-respect des consignes de sécurité relatives à l'appareil
  - Le non-respect des instructions de fonctionnement

La date de la vente doit être démontrée sous garantie par la facture ou la facture. Les réparations sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de ce produit, soit pour l'unité ou son remplacement. Dans le cas d'une légitime Garantie, nous sommes en droit, à notre discrétion, d'échanger l'appareil défectueux gratuitement pour le réparer ou le remplacer. D'autres revendications n'existent pas. Les pièces remplacées ou produits deviendront notre propriété. Nous nous réservons le droit de défectuer les pièces ou des produits à des successeurs à échanger. Veuillez nous contacter avant de nous envoyer le produit. Si une demande a été convenu envoyer l'appareil en toute sécurité emballé à vos frais à notre service. S'il vous plait assurez-vous une copie de la facture d'achat. Après la période de garantie les réparations nécessaires sont à la charge du propriétaire. Les envois non affranchis ne peuvent pas être acceptés et retournent automatiquement.

DE	EN	FR
Packungsinhalt: 701576	Box contents: 701576	Contenu: 701576
Sender	Receiver	Émetteur
Klebepad	Adhesive Pad	Colle
Schrauben	Screws	Vis
Befestigungssockel	Mounting Socket	Socle de fixation
Bedienungsanleitung	Manual	Mode d'emploi
Packungsinhalt: 701575	Box contents: 701575	Contenu: 701575
Empfänger	Receiver	Récepteur
Bedienungsanleitung	Manual	Mode d'emploi

	Packungsinhalt: 701571	Box contents: 701571	Contenu: 701571
1	Sender	Transmitter	Émetteur
2	Empfänger	Receiver	Récepteur
3	Klebepad	Adhesive Pad	Colle
4	Schrauben	Screws	Vis
5	Befestigungssockel	Mounting Socket	Socle de fixation
6	Bedienungsanleitung	Manual	Mode d'emploi
A	Knopf	Button	Touche
B	Nachtlicht / Kontrollleuchte	Nightlight / Control lamp	Éclairage de nuit / Lampe de contrôle
C	Klingeltaste	Bell button	Touche de sonnette
D	Befestigung des Senders mit Schrauben.	Mounting the transmitter with screws.	Fixation de l'appareil avec des vis.
E	Befestigung des Senders mit doppelseitigem Klebeband.	Mounting the transmitter with double sided adhesive pad.	Coller l'émetteur avec le scotch.



**D**

Installation und Inbetriebnahme

DE Führen Sie vor Befestigung des Gerätes einen Test durch! Stecken Sie den Empfänger in eine dafür vorgesehene Steckdose. Der Empfänger funktioniert besser wenn sich keine anderen elektrischen Geräte in unmittelbarer Nähe befinden. Befestigen Sie den Empfänger nach unten gezeigten Entfernungsrichtlinien.

**E**

Installation and Start-Up

EN Before installing the device, please run a quick test. Plug the receiver into a designated socket. The receiver is more efficient if there are no other electrical devices in its vicinity. Please try to adjust the receiver according to the range guide shown below.

**A**

Installation et mise en fonction

FR Testez l'appareil avec de l'installer à l'endroit de votre choix. Branchez l'appareil à une prise électrique. L'appareil fonctionne mieux si aucun autre appareil électronique se trouve dans son entourage. Installez l'appareil selon le schéma ci-dessus!



**SIGNALSTÄRKE / SIGNAL LEVEL / INTENSITÉ DU SIGNAL**

Senderknopf / Button / Émetteur

**Service**

Lived non food GmbH  
Friedrich-Seele-Straße 20  
DE-38122 Braunschweig, Germany

+49 (0) 531 224356-82

service@x4-life.de

www.x4-life.de

**Hersteller/Manufacturer/Fabricant**

Lived non food GmbH  
Friedrich-Seele-Straße 20  
DE-38122 Braunschweig, Germany

info@lived-non-food.de

www.lived-non-food.de

